

Autumn Song (Herbstlied, Bunt sind schon die Wälder)

Text: Johann Gaudenz Salis-Seewis, 1782

D. 502

Musik: Franz Schubert, 1816

Bunt sind schon die Wäl - der, gelb die Stop - pel - fel - der, und _____
Wie die vol - le Trau - be, aus dem Re - ben - lau - be, pur _____

Stimme

Mässig

Piano

6 — der Herbst be - ginnt. Ro - te Blät - ter fal - len, grau - e Ne - bel wal - len,
— pur - far - big strahlt; Am Ge - län - der rei - fen Pfir - si - che mit Strei - fen

St.

Pno.

küh - - ler weht der Wind, _____ küh - - ler weht der Wind.
rot und weiss be - malt. _____ rot _____ und weiss be - malt.

St.

Pno.

Sieh! Wie hier die Dime
Emsig Pflaum' und Birne
In ihr Körbchen legt;
Dort, mit leichten Schritten,
Jene, goldne Quitten
In den Landhof trägt!

Flinke Träger springen,
Und die Mädchen singen,
Alles jubelt froh!
Bunte Bänder schweben,
Zwischen hohen Reben,
Auf dem Hut von Stroh!

Geige tönt und Flöte
Bei der Abendröte
Und im Mondenglanz;
Junge Winzerinnen
Winken und beginnen
Deutschen Ringeltanz.

Woods turned red and fallow,
fields of stubble yellow,
and the fall begins.
Crimson leaves are drifting,
greyish fogs are shifting,
cooler blow the winds.

Grapes in fullest cluster
flaunt their purple luster
through the vine-leaves bright.
On the trellice growing
peaches' stripes are showing
painted red and white.

See the busy maiden
with her basket laden
full of plum and pear!
Girls, light and merry
golden quinces carry
to the farmhouse there.

Agile porters springing
and the servants singing,
all abuzz with glee.
Colored ribbons prancing
through the vines a-dancing
from the straw-hat free.

Fiddle and recorder
sound at twilight's border
in the moonlight's glance.
Vintagers are spinning
round and round, beginning
German harvest dance.